

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2016. gada 5. februāra spriedums – Bulté un Krempa/Komisija

(Lieta F-96/14) ⁽¹⁾

Civildienests — Miruša bijušā ierēdņa tiesību pārņēmēji — Pensijas — Apgādnieka zaudējuma pensijas — Civildienesta noteikumu 85. pants — Nepamatotu maksājumu atgūšana — Maksājuma prettiesiskums — Maksājuma prettiesiskuma acīmredzamība — Neesamība

(2016/C 106/56)

Tiesvedības valoda – franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Hilde Bulté un Tom Krempa (Brisele, Beļģija) (pārstāvji – J. Lombaert un A. Surny, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji – J. Currall un G. Gattinara, vēlāk – G. Gattinara)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas lēmumu par prasītājiem piešķirtās apgādnieka zaudējuma pensijas pārskatīšanu ar atpakaļejošu spēku, ar ko liek atgūt pārmaksātās summas, kuras esot saņemtas nepamatoti

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Eiropas Komisijas 2013. gada 22. novembra lēmumu, kāds tas izriet no Individuālo tiesību pārvaldības un aprēķināšanas biroja šīs pašas dienas paziņojuma, grozīt ar atpakaļejošu spēku no 2010. gada 1. augusta pensijas, kas attiecīgi piešķirtas H. Bulté un T. Krempa kā miruša bijušā ierēdņa tiesību pārņēmējiem, un atgūt summas, kas viņiem laikposmā no 2010. gada 1. augusta līdz 2013. gada novembrim tikušas samaksātas nepamatoti;
- 2) Eiropas Komisija atmaksā H. Bulté un T. Krempa summas, ko tā, pamatojamās uz šīs rezolutīvās daļas 1) punktā minēto lēmumu, ieturējusi no viņu attiecīgajām pensijām;
- 3) katrs lietas dalībnieks sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.

⁽¹⁾ OV C 7, 12.1.2015., 49. lpp.

Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2016. gada 5. februāra spriedums – GV/EĀDD

(Lieta F-137/14) ⁽¹⁾

Civildienests — EĀDD personāls — Līgumdarbinieks — Uz nenoteiktu laiku noslēgts līgums — Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 47. panta c) punkts — Atlaišanas iemesli — Uzticības saiknes zudums — Tiesības tikt uzklautam — Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 41. pants — Labas pārvaldības princips — Mantiskais kaitējums — Morālais kaitējums

(2016/C 106/57)

Tiesvedības valoda – vācu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: GV (pārstāvis – H. Tettenborn, advokāts)